

1



Bitte kontrollieren Sie zunächst den Lieferumfang:
 TerraTec Cinergy TV-Karte (PCI)
 Fernbedienung inkl. Batterien
 Installations & Software CD-ROM
 + Servicebegleitschein, Registrierungsunterlagen, CD

2



Schalten Sie den PC aus und bauen Sie die Steckkarte in einen freien Slot im PC ein. Beachten Sie hierbei entsprechende Vorsichtsmaßnahmen, die Sie bitte dem Handbuch entnehmen.

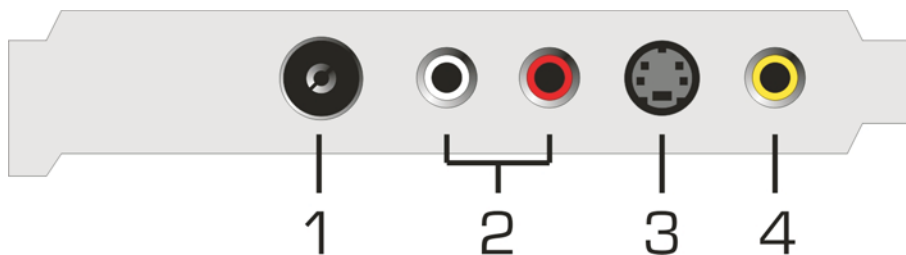
3



Schalten Sie den PC wieder ein. Wenn noch nicht geschehen, legen Sie ihre Installations-CD in Ihr CD-ROM Laufwerk ein.

1. Windows XP erkennt beim ersten Start eine neue Hardware (z.B. einen „Multimedia-controller“) und begrüßt Sie mit dem Installationsassistent. Sollten Sie ServiePack 2 installiert haben werden Sie gefragt, ob eine Verbindung mit Windows Update hergestellt werden soll. Wählen Sie „Nein, diesmal nicht“ und dann „Weiter.“
2. Wählen Sie „Software automatisch installieren (empfohlen)“ aus und fahren Sie mit „Weiter“ fort. Windows XP findet auf der TerraTec Installations-CD automatisch den passenden Treiber.
3. Im folgenden Dialog meldet Windows XP, dass der TerraTec Treiber den „Windows-Logo-Test“ nicht bestanden hat. Klicken Sie auf „Installation fortsetzen.“
 Hinweis: Eine digitale Signatur sagt nichts über die Qualität der Treiber aus, sondern bestätigt nur, das der Treiber von Microsoft verifiziert wurde.
 Schließen Sie die Installation mit „Fertigstellen“ ab. Nun nur noch die TV Software installieren. Öffnen Sie den Autostart der CD-ROM und folgen Sie den Anweisungen.

4



- 1: Eingang für ein analoges TV-Antennensignal
- 2: Audioeingang für analoge Videoaufnahmen
- 3: S-Video-Eingang für analoge Videoaufnahme
- 4: Compositeingang für analoge Videoaufnahme

5

Kontakt TerraTec Deutschland:
www.terratec.de

Support Hotline
 02157-817914
 Montag - Freitag 13:00 - 20:00 Uhr
<http://supportde.terratec.de>

1



Please verify that you have received these items:
 TerraTec Cinergy TV card (PCI)
 Remote control incl. Batteries
 + Driver CD incl. manual, service request form,
 registration documents

2



Turn off your computer and plug the TV card into a
 unused PCI slot. Please consider the accordant
 precautions you find in the manual.

3

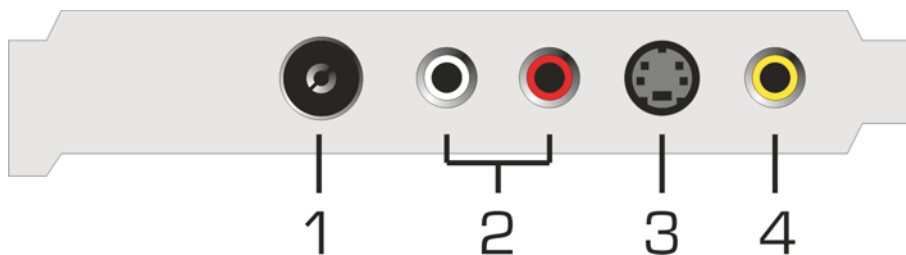


Boot your computer and wait until Windows XP SP2 has
 loaded completely. Insert the installation CD into your
 CD/DVD drive.

Once you have booted your computer, Windows will display a message bubble in the taskbar to indicate that Windows has found new hardware the Cinergy 800i. The Windows setup wizard will now appear. Next, select "No, not this time" and then "Install the software automatically [Recommended]" and "Next".

A Windows dialog soon appears, telling you that the drivers have not passed Windows Logo testing. It is safe to ignore this information and continue the installation by clicking "Continue anyway". Click "Finish" to complete the installation once the driver files have been copied. Now switch back to the CD, select your language and continue the installation of the TV-software. Simply follow the instructions provided by the installation wizard.

4



- 1: Aerial input for analogue TV
- 2: Audio input
- 3: S-Video input for analogue recordings
- 4: Composite video input for analogue recordings

5

Contact TerraTec International:
<http://supporten.terratec.net>

Contact TerraTec UK:
 0208-6027029
 Monday-Friday 12am-7pm
www.terratec.com

1



Pour commencer, vérifiez si le coffret est complet :
 Carte TerraTec Cinergy TV (PCI)
 Télécommande avec piles
 CD-ROM d'installation et de logiciels
 + le bordereau d'accompagnement,
 les documents d'enregistrement, CD

2



Arrêtez l'ordinateur et insérez la carte à enficher dans un emplacement libre de l'ordinateur. Tenez compte pour cela des mesures de précaution correspondantes données dans le manuel.

3



Rallumez l'ordinateur. Si ce n'est pas déjà fait, insérez votre CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM.
 1. Lors du premier démarrage, Windows XP reconnaît

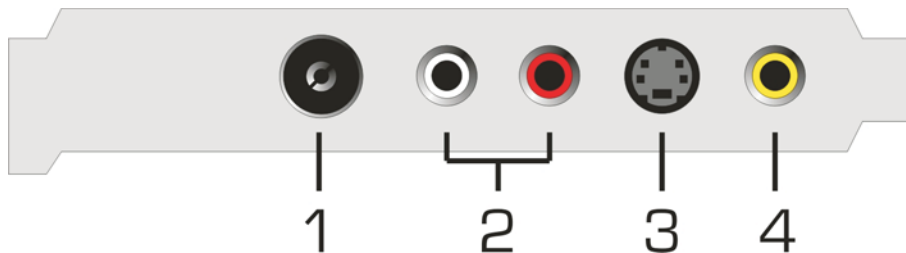
un nouveau matériel (par ex. un « contrôleur multimédia ») et lance l'assistant d'installation correspondant. Si vous avez installé le ServicePack 2, le système vous demande si une connexion à la mise à jour de Windows doit être établie. Sélectionnez « Non, pas maintenant » et puis « Suivant ».

2. Sélectionnez « Installer le logiciel automatiquement (recommandé) » et continuez avec « Suivant ». Windows XP trouve automatiquement le pilote approprié sur le CD d'installation TerraTec.
3. Windows XP signale ensuite que le pilote TerraTec n'a pas répondu aux exigences du « Test Windows Logo ». Cliquez sur « Continuer malgré tout ».

Remarque : une signature numérique ne donne aucune indication sur la qualité des pilotes et atteste uniquement que le pilote a été vérifié par Microsoft.

Cliquez sur « Terminer » pour finaliser l'installation. Il ne vous reste qu'à installer le logiciel TV. Lancez la fonction AutoDémarrer du CD-ROM et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

4



- 1: Entrée pour un signal analogique d'antenne TV
- 2: Entrée audio pour enregistrement analogique
- 3: Entrée S-Vidéo pour enregistrement analogique
- 4: Entrée composite pour enregistrement analogique

5

Contact TerraTec International:
<http://supporten.terratec.net>

Ligne d'assistance
 +49 (0)2157-817914
 Lundi - Vendredi 13:00 - 20:00 heures
<http://supportde.terratec.de>

1



Controllate prima il contenuto della confezione:
 Scheda TV TerraTec Cinergy (PCI)
 Telecomando con batterie incluse
 CD-ROM Installazione & Software
 + cartolina di servizio, documentazione di registrazione, CD

2



Spegnete il PC e innestate la scheda in uno slot PCI libero del PC. In questa operazione, rispettate le corrispondenti misure preventive riportate nel manuale.

3



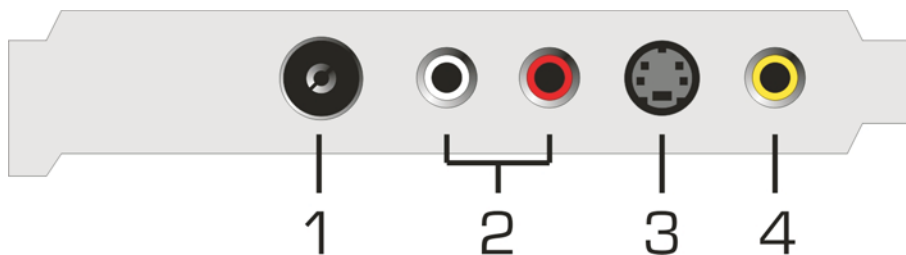
Riaccendete il PC. Se non è stato ancora fatto, inserire a questo punto nel lettore il CD di installazione.

1. Windows XP riconosce al primo avvio un nuovo hardware (p.es. un "Controller multimediale") e apre l'installazione guidata. Se il ServicePack 2 è installato, il sistema vi chiederà se stabilire una connessione con Windows Update. Scegliete "No, non questa volta" e poi "Avanti".
2. Scegliete "Installa il software automaticamente (scelta consigliata)" e proseguite con "Avanti". Windows XP trova automaticamente sul CD di installazione TerraTec il driver adatto.
3. Nel dialogo che segue Windows XP segnala che il driver TerraTec non ha superato il "testing del programma Windows Logo". Fare clic su "Continua".

Avvertenza: una firma digitale non è una garanzia della qualità dei driver, essa conferma solo che il driver è stato verificato da Microsoft.

Concludere l'installazione con "Fine". Adesso basta installare il software TV. Aprite l'autoplay del CD e seguite le istruzioni.

4



- 1: ingresso per un segnale analogico dell'antenna TV
- 2: ingresso audio per la registrazione analogica di un video
- 3: ingresso S-Video per la registrazione analogica di un video
- 4: ingresso composite per la registrazione analogica di un video

5

Contatto TerraTec International:
<http://supporten.terratec.net>

Hotline di supporto
 02157-817914
 Lunedì - Venerdì 13:00 - 20:00
<http://supportde.terratec.de>